



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "GOBETTI - DE LIBERO"
Itis0260005@istruzione.it Itis0260005@pec.istruzione.it tel. 0771/501926

Prot.1237/B13

Fondi, 5 novembre 2018

Alla cortese attenzione
del Dirigente Ufficio II
Ufficio Scolastico Provinciale di Latina

**Oggetto: Trasmissione bando Agone Gobetti (undicesima edizione a.s. 2018/19) agli
USR**

Egregio Dirigente,
anche quest'anno il *Liceo Classico Piero Gobetti* di Fondi, nei giorni **4 - 5 - 6 Aprile 2019**, sarà impegnato nell'organizzazione della undicesima edizione del progetto dal titolo:

Πολιτεία καὶ Πολῖται (*Costituzione e Cittadini*)

La volontà è quella di portare a Fondi ragazzi di 18 anni di varie città italiane, per tradurre un testo scritto in una lingua antica ma ancora piena di messaggi straordinariamente moderni; per tre giorni i concorrenti saranno ospiti di strutture ricettive della nostra città e condivideranno sogni e speranze per il futuro.

Il termine della presentazione delle domande di partecipazione è fissato improrogabilmente al **28 Febbraio 2019**.

L'**Agone** avrà luogo nei giorni **4 - 5 - 6 Aprile 2019** in Fondi (LT).

L'arrivo degli alunni partecipanti, cui l'organizzazione fornisce ospitalità, è previsto nel pomeriggio del **4 Aprile 2019**.

Con l'auspicio che Lei dia ampia diffusione al presente Bando, inviandolo a tutti gli ATP del territorio nazionale, Le allego i seguenti documenti:

- BANDO (All. 1)
- REGOLAMENTO (All. 2)
- SCHEDE DI ISCRIZIONE (All. 3)

Il Programma dettagliato delle attività dell'**Agone Gobetti** sarà disponibile sul sito della nostra scuola a partire **dal 31 Marzo 2019**.

Per informazioni e chiarimenti scrivere ai seguenti indirizzi di Posta elettronica:

E-mail : webmailagonegobetti@gmail.com E-mail: ltis026005@istruzione.it

PEC: ltis026005@pec.istruzione.it

Sito web: www.liceogobettifondi.gov.it

Il Dirigente Scolastico

Prof.^{ssa} Miriana Zannella

Firma autografa sostituita a mezzo stampa,
ai sensi dell'art.3, comma2, del D.Lgs n.39/93

BANDO

La sezione Liceo classico “Piero Gobetti” dell’IIS Gobetti - De Libero di Fondi, a testimonianza e conferma dell’importante e significativo interesse di cui tuttora gode l’insegnamento del greco presso i giovani alunni, indice la undicesima edizione di

Α γ ώ ν Gobetti

Π ο λ ι τ ε ί α κ α ι Π ο λ ῖ τ α ι (Costituzione e Cittadini)

(4-6 Aprile 2019)

concorso di traduzione, dal greco in italiano, di un brano tratto dalle opere di Platone, Aristotele o dagli oratori di età classica.

L’ **Α γ ώ ν Gobetti** ha la finalità di:

- favorire la riflessione storico-giuridica sulla Costituzione come:
 - a) garanzia dei diritti umani;
 - b) esercizio corretto della propria libertà;
 - c) ri-scoperta del valore della cittadinanza
- Porre l’attenzione delle nuove generazioni sull’ethos civico
- Rivitalizzare lo “studio” del pensiero antico, promuovendo le eccellenze.
- Riflettere sul rapporto di continuità/alterità tra antico e contemporaneo.

Partecipazione

L’ **Α γ ώ ν Gobetti** è riservato agli alunni che frequentano, nell’anno scolastico in corso, l’ultima o la penultima classe dei Licei Classici di tutto il territorio nazionale (**con profitto non inferiore a 8/10**).

Esigenze di carattere organizzativo impongono di limitare il numero dei partecipanti a non più di **50 studenti (due per istituto)** accompagnati da un docente della scuola di provenienza (la presenza dell’accompagnatore è obbligatoria, solo, in caso gli alunni partecipanti fossero minorenni) per l’ammissione si terrà conto della data di ricezione delle domande.

- La copertura assicurativa degli studenti e dell’accompagnatore è a cura dell’Istituto di provenienza, dal momento della partenza al rientro in Istituto.
- Ogni delegazione dovrà versare una quota di iscrizione al Concorso di **euro 60,00 sul Conto della Tesoreria Unica n. 320173** intestato a: **IIS “Gobetti - De Libero” di Fondi (LT)**. La ricevuta del versamento dovrà essere allegata alla domanda di partecipazione.
- Le domande di iscrizione al concorso devono essere anticipate via e-mail, a **IIS “Gobetti - De Libero” ai seguenti indirizzi:**

E-mail : webmailagonegobettifondi@gmail.com E-mail: ltis026005@istruzione.it

Calendario degli adempimenti

- **28 Febbraio 2019:** termine ultimo entro il quale le scuole devono inviare al Liceo “Piero Gobetti” di Fondi le domande di partecipazione all’ **Α γ ώ ν Gobetti**, utilizzando il modulo allegato al presente bando (farà fede la data del timbro postale) **al seguente indirizzo: IIS “Gobetti - De Libero” - Via San Magno 04022 – Fondi (LT)**.

- **Giovedì 4 Aprile 2019 – pomeriggio-** Accoglienza dei concorrenti e dei docenti accompagnatori che usufruiscono dell'ospitalità.
- **Venerdì 5 Aprile 2019 – mattina:** svolgimento della prova di traduzione.
- **Venerdì 5 Aprile 2019 – pomeriggio:** eventi a latere dell'Agon.
- **Sabato 6 Aprile 2019 – mattina: Tavola rotonda** - Correzione del testo – cerimonia di premiazione. Al termine, partenza degli ospiti.

Oggetto della prova

La commissione giudicatrice proporrà ai concorrenti un brano tratto dalle opere di Platone, Aristotele o dagli oratori dell'età classica da tradurre dal greco in italiano con un commento in lingua italiana.

La prova avrà la durata di 5 (cinque) ore. Sarà consentito unicamente l'uso del dizionario greco - italiano.

I concorrenti dovranno presentarsi muniti di un valido documento di riconoscimento.

Ospitalità dei partecipanti all' *Α γ ώ ν* Gobetti

Gli studenti partecipanti alla prova ed i loro accompagnatori, che raggiungeranno la città in treno, saranno accolti alla Stazione FS di Fondi (LT) dalle ore 16:00 alle ore 19:00 del giorno **Giovedì 4 Aprile 2019** dagli organizzatori del concorso. Per i concorrenti che arrivassero con mezzo proprio, il luogo di incontro è stabilito presso il Liceo "P. Gobetti" via Gobetti **dalle ore 16.00 alle ore 19.00 dello stesso giorno.**

Gli alunni partecipanti e i docenti accompagnatori **delle delegazioni, per cui la distanza da percorrere superi le due ore di viaggio**, usufruiranno di vitto e alloggio presso strutture ricettive cittadine, a carico dell'Istituzione che organizza il concorso. **Le spese di viaggio, invece, saranno a carico delle scuole di provenienza dei partecipanti e degli accompagnatori.**

Premi e attestati

La Commissione, composta da Docenti Universitari, valuterà i lavori degli studenti. Ai tre studenti, che avranno svolto i migliori elaborati verrà assegnato un premio.

L'entità dei premi è la seguente:

€ 600 al primo classificato;

€ 500 al secondo classificato;

€ 400 al terzo classificato;

Menzioni d'onore saranno attribuite a discrezione della Commissione giudicatrice.

Tutti i candidati riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel "curriculum" personale di ciascuno, ai fini dell'esame di Stato.

Attività collaterali all' *Α γ ώ ν* Gobetti

Durante la permanenza a Fondi verranno attivate iniziative di carattere culturale, per i docenti accompagnatori e per tutti i partecipanti.

Il Programma dettagliato delle attività dell' *Α γ ώ ν* Gobetti sarà disponibile sul sito della nostra scuola a partire **dal 31 Marzo 2019.**

Sul sito del Liceo Gobetti, www.liceogobettifondi.gov.it, nella sezione "Agone Gobetti", sono consultabili i testi delle passate edizioni.

REGOLAMENTO

Art. 1 - La prova consisterà nella traduzione dal greco di un passo tratto dalle opere di Platone e/o Aristotele e/o degli oratori di età classica e nel commento del passo stesso, nel quale il concorrente illustrerà gli aspetti storico - letterari e linguistici, attualizzandone le tematiche.

Art. 2 - Possono partecipare alla gara, per ogni Liceo, non più di due studenti iscritti alle classi del IV e V anno che siano stati promossi alla classe frequentata con una votazione minima di almeno 8/10 in greco. Il Liceo Classico *Piero Gobetti*, quale promotore dell'iniziativa, potrà partecipare con due candidati.

Art. 3 - Saranno ammessi a partecipare **max 50 alunni**. Nel caso pervengano un numero superiore di richieste di partecipazione, farà fede la data del timbro postale.

Le domande di ammissione dovranno essere redatte, secondo il fac-simile allegato, in carta semplice e controfirmate sia dal Docente accompagnatore che dal Dirigente Scolastico.

Art. 4 - Il Dirigente Scolastico di ogni Liceo interessato invierà le domande di iscrizione al concorso, corredate dalla dichiarazione del possesso dei requisiti prescritti dall'art. 2 del presente regolamento, al IIS "**Gobetti - De Libero**" - Via San Magno 04022 – Fondi (LT), entro il termine perentorio del **28 febbraio 2019**. Non saranno prese in considerazione le domande pervenute oltre la data di scadenza.

Art. 5 - Ogni delegazione dovrà versare una quota di iscrizione al Concorso di **euro 60,00** sul Conto della Tesoreria Unica n. 320173 intestato a: IIS "**Gobetti - De Libero**" - Via San Magno 04022 – Fondi (LT).

La ricevuta del versamento dovrà essere allegata alla domanda di partecipazione.

Art. 6 - E' obbligatoria la presenza di un docente accompagnatore **solo nel caso della partecipazione al concorso di alunni minorenni**.

Art. 7 - La prova, che si svolgerà secondo le norme dei concorsi pubblici, avrà luogo **venerdì 13 Aprile 2018** e avrà la durata di cinque ore (8:30-13:30). Sarà concesso unicamente l'uso del dizionario greco-italiano.

I concorrenti dovranno presentarsi alle ore 8.00 muniti di un documento di riconoscimento valido.

Art. 8 - La Commissione Giudicatrice, designata dal Liceo promotore, presieduta dal Prof. Massimo Di Marco, ordinario di Letteratura Greca presso "Sapienza" Università degli Studi di Roma, sarà costituita da Professori Universitari. Per incompatibilità non potranno a nessun titolo far parte della Commissione professori che insegnino nei Licei Classici frequentati dai concorrenti.

Art. 9 - La Commissione Giudicatrice, terminata la valutazione delle prove, formerà la graduatoria dei tre vincitori, ai quali verranno assegnati i seguenti premi:

€ 600 al primo classificato;

€ 500 al secondo classificato;

€ 400 al terzo classificato;

La Commissione Giudicatrice potrà segnalare altri concorrenti ritenuti meritevoli di menzione speciale fino a un massimo di cinque. Ai concorrenti premiati sarà consegnato un diploma, a quelli segnalati un attestato di benemerenzza, agli altri l'attestato di partecipazione.

La cerimonia di premiazione, che avrà luogo **Sabato 6 Aprile 2019 - alle ore 12.30** concluderà il programma delle attività di accoglienza legate all'iniziativa.

N.B. I vincitori del progetto Agone sono automaticamente iscritti a partecipare alle Olimpiadi di Lingue e Civiltà Classiche che si svolgono nel mese di maggio.

Art. 10 - Gli alunni partecipanti e i docenti accompagnatori usufruiranno di vitto e alloggio presso strutture ricettive cittadine, a carico dell'Istituzione che organizza il concorso **soltanto se la distanza da percorrere superi le due ore di viaggio.**

Le spese di viaggio, invece, saranno a carico dei partecipanti e degli accompagnatori.

Ai docenti accompagnatori saranno riservate camere doppie, multiple invece per gli alunni.

NB: Gli accompagnatori che volessero usufruire della sistemazione in camera singola dovranno provvedere autonomamente al pagamento del supplemento, ma l'organizzazione non garantisce loro la possibilità di essere ospitati nella stessa struttura alberghiera dei propri concorrenti.

**Domanda di iscrizione *Agón Gobetti*
Undicesima Edizione, 4/6 Aprile 2019**

La/lo studente

nata/o a il

frequentante la classe sezione del Liceo

di.....

recapiti dello studente : tel. e-mail

c h i e d e

**di partecipare alla undicesima edizione dell' *Agón Gobetti*, che si svolgerà presso il Liceo Statale
“Piero Gobetti” di Fondi (LT) Venerdì 5 Aprile 2019**

d i c h i a r a

- di essere in possesso dei requisiti richiesti dall'art.2 del bando per l'anno scolastico 2018/2019;
- di accettare incondizionatamente tutte le norme del Regolamento e del Bando;
- di prestare il proprio consenso al trattamento e alla diffusione dei propri dati personali, immagini e filmati, ai sensi dell'art.13, d.lgs n 196/2003, per tutte le attività e le iniziative che l' IIS Gobetti - De Libero volesse attivare per fini promozionali.

.....
(firma del genitore - per studente minorenni)

.....
(firma della/lo studente)

**Domanda di iscrizione *Agón Gobetti*
Undicesima Edizione, 4/6 Aprile 2019**

La/lo studente

nata/o a il

frequentante la classe sezione del Liceo

di.....

recapiti dello studente : tel. e-mail

c h i e d e

**di partecipare alla undicesima edizione dell' *Agón Gobetti*, che si svolgerà presso il Liceo Statale
“Piero Gobetti” di Fondi (LT) Venerdì 5 Aprile 2019**

d i c h i a r a

- di essere in possesso dei requisiti richiesti dall'art.2 del bando per l'anno scolastico 2018/2019;
- di accettare incondizionatamente tutte le norme del Regolamento e del Bando;
- di prestare il proprio consenso al trattamento e alla diffusione dei propri dati personali, immagini e filmati, ai sensi dell'art.13, d.lgs n 196/2003, per tutte le attività e le iniziative che l' IIS Gobetti - De Libero volesse attivare per fini promozionali.

.....
(firma del genitore - per studente minorenni)

.....
(firma della/lo studente)

Scheda di iscrizione

Denominazione e indirizzo scuola di provenienza

.....
via n°
cap. Città..... Nazione.....
tel. centralino tel. Presidenza fax
e-mail
.....

Si invia la domanda di partecipazione alla undicesima edizione del concorso di traduzione dal greco in italiano *Αγών Gobetti* dei sottoelencati alunni in possesso dei requisiti prescritti dall'art. 2 del Regolamento:

COGNOME E NOME DELL'ALUNNO	SEZIONE	CLASSE

Eventuale docente accompagnatore

(nome e cognome in stampatello)

Cell E-mail.....

Firma.....

Visto: Il Dirigente Scolastico

.....

(timbro e firma)